



12-7-1994

Proceedings in regard to the construction of the Mission and Pueblo of our Lady of Sorrow of Sandia, concerning which this attestation, to the letter, is sent to the Superior Government of this New Spain as will be Perceived within etc.


Fray Juan Miguel Menchero

Joachin Codallos y Rabal

Bernardo Antonio de Bustamante y Tagle

Myra Ellen Jenkins

Follow this and additional works at: https://digitalrepository.unm.edu/law_certificate_indianlaw_sandia

 Part of the [Indian and Aboriginal Law Commons](#)
University of New Mexico
UNM Digital Repository

Recommended Citation

Menchero, Fray Juan Miguel; Joachin Codallos y Rabal; Bernardo Antonio de Bustamante y Tagle; and Myra Ellen Jenkins. "Proceedings in regard to the construction of the Mission and Pueblo of our Lady of Sorrow of Sandia, concerning which this attestation, to the letter, is sent to the Superior Government of this New Spain as will be Perceived within etc.." (1994). https://digitalrepository.unm.edu/law_certificate_indianlaw_sandia/59

This Court Filing is brought to you for free and open access by the Law and Indigenous Peoples Program at UNM Digital Repository. It has been accepted for inclusion in Sandia Pueblo Mountain Claim by an authorized administrator of UNM Digital Repository. For more information, please contact disc@unm.edu.

94 262

FUEBLO OF SANDIA GRANT.
SPANISH ARCHIVES OF NEW MEXICO, I. #848

Translation by Myra Ellen Jenkins, Ph.D.

Year 1748

Proceedings in regard to the construction of the Mission and Pueblo of Our Lady of Sorrows of Sandia, concerning which this attestation, to the letter, is sent to the Superior Government of this New Spain as will be Perceived within etc. (Title Page)

Senor Governor and Captain General of this Kingdom of New Mexico

FILED
DEC - 7 1994
CLERK U.S. DISTRICT COURT
COLUMBIA

Fray Juan Miguel Menchero, Preacher General, Retired Inspector of the Writings of the Holy Office (Jubilato Calificador del Santo officio) approved Apostolic notary, ex-custodian of the Province of the Holy Gospel of Mexico, ex-Visitor, twice of this Holy Custody and once of that of Tampico, Procurator General of the Cause of the Venerable Mother María de Jesús de Ágreda, Procurator General of this Holy Custody, its missions and new conversions, Delegated Commissioner General by my Reverend Father Commissioner General, and of War by the Most Excellent Viceroy of these kingdoms of New Spain, as such Procurator General of missions, I appear before Your Excellency and state: As is evident from the superior commission from his Excellency [the Viceroy] which I present before Your Excellency with due solemnity, it is clear that the authority [facultad] is given me for the resettlement of the mission lost since the last uprising of the Indians of this kingdom, which relocation is to be of the Indians from the Province of Moqui who have been taken from the said province apostolically without spending funds from the royal treasury, and at the same time furnishings will be placed by me, two sacred vases and bells, in the said mission, with everything else which is essential for its complete reestablishment, which I make to his Majesty in the name of my sacred religious community, with the consent of my superior prelates. For it is evident to me that it is very useful that in this kingdom the said reestablishment should be on the site of the abandoned and deserted mission which is called Sandia, for with the said settlement the door can be closed to the Indians of the Apache gentiles of various nations who are in the habit of entering from that direction to make depredations on the Spaniards of the jurisdiction of the Villa of Albuquerque in the outlying and dispersed ranchos which they inhabit in that jurisdiction without any defense from the vengeance of the said Apaches, the Faraones, the Mosquitos and the Pelones, although they are not as numerous and warlike as are the Comanches. By this resettlement a halt will be made to these fierce enemies with the assistance of the squad of soldiers which Your Excellency has, with foresight, stationed in that area. I hope that this will serve as a strong restraint to the said enemies and be of common benefit to all the settlement of Spaniards in the Rio Abajo and to all parts of the vast kingdom. I also plead that Your Excellency may be pleased to order the alcalde of that jurisdiction, his lieutenants and the

ministers of the royal justice to concur in the possibility that the resettlement is praiseworthy and necessary to the service of both majesties [i.e., the civil and religious authorities], as well as to all the alcaldes mayores where there are Indians of the Moqui nation, making a report to Your Excellency so that they may be sent to the said site and mission of Sandia in order that a census can be made of everything. And in carrying out the royal and superior commission the lands and waters be allotted to them [the Indians] in abundance by the person whom Your Excellency selects, declaring for them the boundaries and limits which should be marked out for the said mission. Notwithstanding that within the said limits it is understood that some lands have been granted to Spaniards, Your Excellency should declare that they belong to the Indians of the said mission, and that others be given to the Spaniards somewhere else, at a site which will not cause damage to them [the Indians]. And may Your Excellency be pleased to mandate everything in this my writing which is my attestation [testimonio], returning to me the royal superior commission in order to safeguard my right and the goods which belong to me, and likewise that the alcalde of the said jurisdiction of Sandia will give to the Indians and the Father Minister possession and boundaries so that they are secure for all time.

I ask and entreat Your Excellency to thus determine and order done in justice that which I ask, and as is necessary, etc.

Fray Juan Miguel Menchero
Procurator General and
Delegate General Commissary

Proceedings.

In the Villa of Santa Fe on the 5th day of the month of April of 1748 before me, the Sergeant Major, Don Joachín Codallos y Rabal, Governor and Captain General of this Kingdom of New Mexico, this petition was presented with the superior commission of the Most Excellent Señor Viceroy of this New Spain for the Reverend Minister Father Juan Miguel Menchero, Preacher General, Delegate Commissary and Procurator General of this Holy Custody of the Conversion of St. Paul, etc. For my examination and consideration the basic plans have been made clear to me which are proposed by the said Reverend Minister Father for the construction of the church, convento and pueblo which he explains and the conveniences which are offered to the reduced Moqui Indians at the location and site called Sandia, and partly so that the said pueblo will be a barrier to halt the invasions from the enemy Gentile who are accustomed to come into the said kingdom by entrance through the said site: in consideration of which and it having come to my attention that some of the above cited reduced Indians, who find themselves dispersed in various pueblos of this kingdom, have requested that a pueblo be founded for them in which all those from the said Moqui nation can reside and establish their abode. Therefore, and in order to carry into effect that which has been decided by the said Governor, the Most Excellent Viceroy and what is requested by the said Reverend Minister Father Delegate Commissary, I give a commission as full and sufficient as is necessary in such cases to the Lieutenant

General Don Bernardo de Bustamante so that with ten soldiers of this royal presidio and with the supervision of the said Reverend Minister Father Delegate Commissary that he proceed to the place of Sandia and there having having seen for himself, scrutinize and examine the said site, carrying out the allotment of lands, waters, pastures and watering places which should pertain to a formal pueblo of Indians, in accordance as the royal regulations prescribed for this matter as to the statement of their boundaries. And the said lieutenant general will also proceed to give authentic royal possession personally to the Reverend Father Missionary who is assigned as prelate for the said new mission, and [give possession] of the said lands as they have been described to the said reduced Indians of the said nation, and if there is opposition from any person or persons to the said possession, alleging a right to the said lands, he will nevertheless give it and make a report to this government so that the disposition conforms to the law. And in carrying out the proceedings in continuation of this action the said lieutenant general will take down for them an attestation to the latter [i.e. make a copy] which he will turn over to the said Reverend Minister Father Commissary Delegate, returning the originals to this government so that it will be certain for all time.

Furthermore, with respect to the necessity of providing for the naming of a judge in order to administer justice within the said resettlement and to protect the Indians, giving attention to their causes and aiding them in judicial appeals which they may request, for the present I declare that the said Pueblo of Sandia is attached to the jurisdiction of the Villa of San Felipe de Albuquerque, for the time being, so that the alcalde mayor of it, or his lieutenants, comply with the obligation of their duty, and also that all the alcaldes mayores where the reduced Moqui Indians are found in the pueblos within their respective jurisdictions, gather them together as soon as may be possible for [settlement of] the said Pueblo of Sandia which is being reestablished, the building of which will be started at the beginning of the month of May of this present year of 1748. Thus, I ordered, commanded and signed with the witnesses of my assistance with whom I am acting for lack of a public or royal scribe, for there is none in this said kingdom. I certify.

Joachín Codallos y Rabál (rubric)

Witness: Felipe Jacobo de Unanue (rubric)

Witness: Miguel de Alire (rubric)

The superior commission of the Most Excellent Senor Viceroy of this New Spain which is contained in this writing is returned to the hand of the Reverend Minister Father Fray Juan Miguel Menchero, Commissary Delegate and Procurator General of this holy Custody, and I rubricate it. [rubric of Codallos y Rabál]

In this pueblo and mission of Nuestra Señora de los Dolores and San Antonio de Sandia on the 14th day of the month of May, 1748, I the Lieutenant General Don Bernardo Antonio de Bustamante y Tagle, commissioned judge for this royal possession, granted and conferred by the Senor Sergeant Major Don Joachín Codallos y Rabál, Governor and Captain General of this kingdom of New Mexico in order to place in pos-

session the Reverend Father Preacher Fray Juan Joseph Hernandez, minister designated by patent of his reverend prelates, and the sons of the Moqui nation who have been gathered together for the refounding of the said pueblo, and for its better justification and security, and there appeared before me the settlers who are the nearest and just on the other bank of the Rio del Norte which looks toward the west who are Antonio de Salazar, Joseph Jaramillo and Salvador Jaramillo who being in my presence I made aware of the commission which I hold for the royal possession which I am to give to the said sons of the said pueblo and their minister, and having made them aware that I am relieved from giving to the said Indians the league to the west wind, as the law provides shall be one (league) to each one (wind; direction) that there must be a compromise so that the said Moquino sons of this new resettlement for all time can and will be able (because of the many dangers which their stock have on this bank) to pass in order to pasture on the said lands of the said Spaniards, of which I notified them before witnesses for complete compliance. And I asked them once and several times more if they would comply or not, and they gave their consent to what was asked by the said Indians and by their minister to which they stated, all together and each one for himself insolidum, that they gave and did give full and sufficient consent so that at this time and forever they can pass and will be able to pass to pasture their said stock with confidence and safety, that for themselves, their children and successors they [the Spaniards] do not place and will not place any impediment against that which the said Indians have petitioned, that they do so notwithstanding any damage. Thus they promised and said that they would comply without litigation or demand of any kind, now and forever. By virtue of this they signed, those who knew how, and for those who did not know how to sign I signed it, acting as jues receptor [presiding justice] with two witnesses of my assistance for lack of a royal and public scribe, for there is none in this kingdom. I certify it.

Bernardo Antonio de Bustamante y
 Jues Receptor Tagle (rubric)

Witness

Witness: Pedro Tafolla (rubric)

Ysidro Sanchez Tagle
 (rubric)

Jose Jaramillo (rubric)

In this pueblo and said mission of Nuestra Señora de los Dolores and San Antonio de Sandia on the 18th day of the month of May of 1748 I the Lieutenant General Don Bernardo Antonio de Bustamante y Tagle, by special commission which I hold from the Senor Sergeant Major Don Joachin Codallos y Rabal, Governor and Captain General of this Kingdom of New Mexico to do so having made myself aware and informed concerning the petition of the Reverend Minister Father, Delegate Commissary and Procurator General of this Custody and giving compliance to all that which the said Minister Reverend Padre petitions, and complying with that which the above proceedings demand, being in this said mission for the royal and personal possession which I should give, ordered the settlers who are nearest, who are those who reside in this said pueblo on the southern and northern portions, who being present I

notified of the commission which I hold to give the said possession to the Moquino sons who are gathered together to resettle the said mission and to their minister and that if anything which should give them damage would take place that they explain the right which they may have, to which they responded that notwithstanding that the measurements included some granted and purchased land, they would cede them without any controversy since the order is superior to a recourse they could allege by law. And there being no further opposition which I verbally inquired as I had been ordered to do, I proceeded to give royal and personal possession, first proceeding to give the name and avocation to the said new mission in perpetuity, placing on it the name of "Nuestra Señora de los Dolores y San Antonio de Sandia," and this nomination made, all the recently converted Indians of the said nation as resettlers gathered together and their father minister who is the Reverend Father Preacher Fray Juan Joseph Hernández, whom I led by the hand and in the name of his Majesty (may God guard him) I proceeded over the said land, I shouted and they shouted, threw rocks and pulled up grass and in a loud voice shouted many times "Long live the King, our Lord," and they received the royal possession without any opposition. The leagues conceded for a formal pueblo were measured and the cordels (measuring cords) extended to the west wind as far as the Rio del Norte, which is the boundary, having no more than 12 cordels of 120 Castellian varas each one which consisted of 1,440 varas, and in order to complete those which were lacking in this direction it was necessary to increase the leagues which pertain to the north and south winds equally so that the Spanish settler grantees would not be injured, some more than others. The land which is encompassed in these three winds (directions) is all for raising wheat with the conveniences of water for the purpose of the land. And in order to perpetuate the memories and the designations I ordered them to place monument markers, mounds of mud and stone of the height of a man, with wooden crosses on top, these being on the north facing the point of the cañada which is commonly called "del Agua," and on the south facing the mouth of the Cañada de Juan Tabovo, and on the east the sierra madre called Sandia, within which limits are the conveniences of pastures, woods, waters and watering places in abundance in order to maintain their stock, both large and small and a horse herd, all of which Moquino Indian neophytes who are congregated as stated, so that they may enjoy them for themselves, their children, heirs and successors. Those who were present were found to be 350 persons, young and old, who comprise 70 families to whom jointly I conceded, pronounced and gave the royal possession in the name of his Majesty which is to be for them sufficient title so that neither now nor at any time can any occasion arise in which another person or persons will interfere with or enter into the designated boundaries. And being placed in possession and so that for all time it is certain I executed this proceeding, the official witnesses being the squadron

corporal Antonio de Armenta and the soldier Juan Samon and I signed it with those of my assistance with whom I acted as juez receptor for lack of a royal and public scribe for there is none in this kingdom. Dated as above. I certify.

Bernardo Antonio de Bustamante
Jues Receptor y Tagle (rubric)

Witness: Ysidro Sánchez Tagle (rubric)

Witness: Pedro Tafolla (rubric)

An attestation is made which is remitted to the superior government of this New Spain.

295

no de 1735

Autos, En Razon de la construccion
de la Mission y Pueblo de Nra Señora
de los Dolores de Sandia, de que esta
semita testimonio a la letra a el
superior Gobierno de Esta Nueva España
cómo a dentro se peçare SS

SANM I: #848. Proceedings in the
establishment and construction of
the mission of Nuestra Señora de
los Dolores de Sandía. 1748
State Records Center & Archives
404 Montezuma
Santa Fe, New Mexico

I certify that this is a true copy of the original document
in the custody of the State of New Mexico Records
Center and Archives.

DATE 9 - 11 - 85 [Signature]
L. Ricardo Salazar.

C.º 2º Gov.º de España Real de este Reino de la Nueva España

Juan Miguel Sanchez de la Cruz
1.º del Real Oficio, Not.º App.º de las causas, en el
de la Pasa del 1.º de Mayo de Mex.º en 1711
dos veces desta 1.ª. C.º una de de tiempo.
Proc.º Señal de la Causa de la Ven.º M.º M.º de un
de agenda. Proc.º Señal de la 1.ª. C.º en
misiones. J.º de las Convenciones. Comi.º de las
Comi.º de las Comi.º Señal de la Suma por el
ca.º no se trata de los Reinos de Nueva España
Comi.º de las Proc.º Señal de las misiones. por ser un
de la 1.ª. C.º digo: que como Comi.º de la Superior
de despacho, de Nueva España que con la verdad de la
vidad presento, ante V.º Comi.º de la facultad
ad que comedia, para el resquele de la mis
ion perdida desde el ultimo levantamiento
en los indios de este Reino. La qual se
poblacion a desear de los indios, de la Pasa
de Moqui, que es acajon de esta Pasa por
sus misiones. Ayca omene, un exagon
gastos a el M.º de las, Y a un mis mo por mi
rean de poner oxamano. Vaso y aguan
dos i Campanas. en esta mision. Con la 1.ª. C.º
que es de escasa y a un tal establecimiento
mientos. que en nombre de mi sagrada Religión
a la Pasa de las, de Comi.º de las misiones
mis Pasa de las Superiores. por Comi.º de las
misi util que es de este Reino. La otra repobla
on en el para de mision des poblada. La 1.ª. C.º

que se le dio la guerra a los indios de
niles apaches. de varias naciones que por
aquel tiempo se hallaban en la zona de
los vecinos españoles de la jurisdicción
de la Villa de Albuquerque, en su
Ydiomas ranchos, que se defendían al
no, abitan en aquella jurisdicción, en la
vida de otros apaches, facciones, y no quitos
y clona. Ya unido de la una y otra
ta, y de la otra nación, como son los Cu
manches. Y con esta refundación se
ano, el reparo a todos estos, ferozes ene
migos, que a cada dos con la ayuda de los
Indios, que por providencia, tiene una sexta
lado, en aquel territorio, espere que viva
de mucho tiempo, a los otros que se
dad: como a los de el vecindario de ap
niles del Rio grande. Y aunque de este
Otro si suplico a V. M. se le mande a el
Alc. de aquella jurisdicción. Tenientes, y mini
tros de la R. Justicia, concurren en lo posi
ble, a abitar la parte, y necesaria repobla
zon, ya sea en servicio de ambas Ma
Como asimismo a todos los Alc. mayores
donde aia indios, de la nación de Atlatl
ina, quedando cuenta a V. M. se me he
mitan a el otro para la misión de Zam
bla, para hacer padron de todos. Y se col
ado a el R. Y. de España, se le repa
ran tierras y aguas, en abundancia
por la persona que V. M. se le omine, de la
randa de los límites, y términos, que debe
ran señalarse a la otra misión, sin en

baxo de que en los otros testimonios, se co-
 pretendan algunas tierras, mas con a-
 do a España se declare V. a el p. a en
 zera de los indios de esta misión, i que po-
 otra parte se le de a los otros España se.
 para de que no los por Indígenas, y de eso
 este om e cito se baxa un mandado, que
 se me de testimonio de lo bien done el
 Al superior despacho para que en cuenta de su
 derecho, y efectos que me convengan
 y asi mismo que el Al. de la d. a. T. unid.
 ion de Zandia, lo de a los indios. y p. a
 i. i. de la posesion i ten de los para que
 entro de tiempo conite.

A. V. a. p. a. i. d. i. d. i. c. a. i. l. o. d. e. t. e. r. m. i. n. e. i. m. a. n. d. a. d. o.
 para de Indígena que p. a. d. o. Ten lo neze-
 rio.

Juan Mig. Monchero
 Comis. de los Ind.

Auto. En la Villa de Santa Fe, en cinco dias de
 mes de Abril de mil setezientos quarenta y
 ocho años. Ante mi el Sargento mayor Don
 Joachin Corrallos y Dabel Forcadorez y Cap-
 tan General de este Reyno de la Nueva Zel-
 co, se presento esta petizion con el superior
 Despacho del Ex. mo. Sr. Don Juan de Caceres
 Nueva España, por el Sr. D. D. Miguel
 Miguel Monchero de la Real Sub. Comis.

Delegado y Procurador Fiscal de esta Real Audiencia
Custodia de la Combección de San Pablo de
Luzborm Viza, y en atención á lo que
constantes los fundamentos que se exponen
por dho Sr. R. P. para la Combección de
templo Combección y Pueblo que enuncia,
y las comodidades que se les ofrecen á los
Indios Mochinos reducidos, en la Citación
y paraje nombrado Sandia, y que en parte
sea Antemural dho Pueblo para que se
á los Enemigos Gentiles las invaciones que
suelen causar á este Reyno, por ser su entra-
da por el referido paraje. En cuya atención,
y hauez ocurrido á un algunos de los dho
Indios reducidos, que se hallan dispersos en
varios Pucós de este dho Reyno, pretendien-
do ser funde Pueblo en que háca mención
y establez su abitacion todos los de la men-
cionada Nación Mochinos. Por tanto,
y para que tenga efecto lo así determinado
por dho Sr. R. P. como y lo se dho
por el Exposedo Sr. R. P. Comis. Deleg.
Doy Comision quam amplia y bastante
se necesita en tales casos al theniente Fiscal

Don Bernardo de Bustamante, ³ ~~Comisario~~ ^{Comisario} ^{de} ^{Indias}
con diez soldados de este Real Presidio, ^{de} ^{Indias}
con intervencion de dho. J. P. Comisario ^{de} ^{Indias}
Dicho P.º pase al puerto de San Juan, ^{de} ^{Indias}
sehaga vista de dho. tanteo, y de consiguiente se
entente el dho. tanteo, ejecutando el reparo
necesario el turno, aguas, pastos, y abrevi-
dades que corresponden a un Pueblo de Indios
de Indios segun prescriben las Reales
distribuciones a este asunto con expresion
de sus linderos, y pasara tambien dho. teniente
este General a dar posesion autentica Real
y personalmente al J. P. Comisario que
asignase su Presidio para dha. Nueva P.º
de Indios, y los Indios reducidos de la dha.
Nacion de dhas. tierras como ban reducidas,
y habiendo contradiccion de alguna o algunas
personas a dha. posesion degenado dho. ^{de} ^{Indias}
a dhas. tierras, sin embargo la dha. y a este
Gobierno queda para dar la providencia
conforme a dho. Dicho dha. diligencias
a continuacion de este auto sacada
certificacion dho. teniente General de dhas.
de letra, el que entregara al Ciudadano

este Gobierno las Ojustas para que en todo
tiempo Conste.

Para respectu a ser precisa la proximidad
de nombrar Juez para que administre
Justicia en dho Pueblo, y protelatos In-
dios atendiendo a sus Causas, y consolando los
en los recursos Judiciales que pidieren. Por
el presente. Declaro pertenecen dho Pueblo
e India a la Jurisdiccion de la Villa de San
Felipe de Albuquerque, por aora, para que
el Alcalde mayor de ella, o sus Tenientes cum-
plan con la Obligacion de su Cargo; y tambien
todos los Alcaldes mayores hagan que los
Indios Apoguinados Educados, que se hallan
en los Pueblos de sus respectivas Jurisdicciones,
se agreguen con la mayor brevedad que sea
posible a dho Pueblo e India que se ha de
establecer; cuya Construcion, se com-
pezara por principios del venidero
mes de Mayo de este presente año de
mil setecientos quarenta y ocho
años. Para lo proximo mande
y fuese con los testigos de mi asistencia

Conque enes actus aya de Crecuans
Publico, o Real, quenolo ay enerte dho
Reyno. Doyfe

José Joaquín Coballos y Rabal

J. P. 2
D. Felipe Jacobo de Manuel

Miguel de Alencar

Se devolvió el Superior Despacho del
Cmo. Sr. Don Juan de la Cruz
España, que se contiene enerte dho
a mano del Sr. D. D. Fr. Juan
Miguel Menchero. Comis. Deleg.
y Procurador Real de esta dha Santa
Custodia, y lo Publique

Este Pueblo, y misión de Nro S. de los Dolores
San Antonio de San. Día en quatorze dias del mes de
mayo de mill setecientos, y quarenta, y ocho años: Lo
El Excmo. Gen. D. Bernardo Anic. de Bustam. Regl.
y fue Comisionario en esta Dicción Real, dada,
y Conferida por el Señor Sr. Mayor D. Joaquín
Coballos, y Rabal Pou y Caff Gen de este Reyno.

de la Nueva Mex.^{ca} en orden a porciones de d^{ho} d^{ho}
Sr. D. Joseph Hernandez Ministro señalado por la Real
de su Reverendo Excelencia, Cy hijos q^{se} fueron q^{se}
con de la Nación Moquiuna a la fundación del
d^{ho} Pueblo, y para su mayor Justificación, y ad^{re}
juramiento, y se parer ante mí a los Vecinos mas
contiguos y inmediatos de la Orilla de d^{ho} Pueblo
del Norte quemira al Poniente quiron Antonio de
Zalazar, Joseph Xaramilla, y Salvador Xaramilla
quiron estando en mi presencia les y se referí a la
Comisión que tengo para la Porción d^{ha} que d^{ha}
dar a los referidos hijos del d^{ho} Pueblo, y Suministro
roy, y haciendo les tambien saber de como se les ex
onerava de d^{ho} Indios la Siqua al viento Ponien
te segun previene la Ley Reyna por Cadavna,
pero que habia de ser con Compromiso de que en
todo tiempo pudieran, y pudiesen los expresados
hijos Moquiuna de esta nueva Repoblacion (y por lo mu
cho tiempo que de esta Vanda tienen sus haciendas)
poder pasar a partar a d^{ho} tierras de los expresados
Vecinos Españoles, a lo qual delante de testigos
de toda especie les advertí, y pregunté por una,
y mas veces si consentian, o no, y daban consen
timiento al pedido por los referidos Indios, y
su Ministro a lo qual dixeron: todo Tuerto, y
Cadavna de porri insolidum que daban, y dieron
pleno, y bastante Consentimiento para que a ora
y siempre quedara pasar, y pasar a partar d^{ha}
sus haciendas con a fianza, y obligacion que por
ellos

ellos sus hijos, sus hijos, ni sus sucesores no le da guerra, ni pondrá y impedimento alguno antes lo solicitara a los expresados Indios para que lo hagan sin embargo de daño, hazer lo prometido, y dijeron que lo cumplirán sin leyte, ni demanda alguna otra, y si empre, y por siempre, en virtud de lo qual lo firmaron los que supieron, y por lo que supieron firmar, lo firmo Lo arctuando como fue visto: con doctores de mi asistencia por falta de escritura Real, y Publica quando ay en este Reyno: da fe -

[Signature]
Dn. Juan de Bustamante
Juz. Vez. J. J. J.

#0
[Signature]
Pedro Sanchez Fader

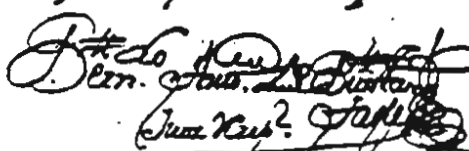
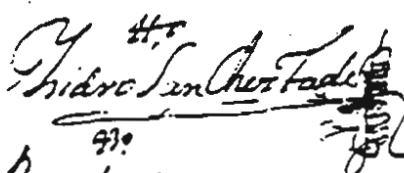
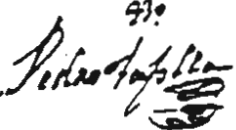
#0
[Signature]
Pedro Sanchez

Josejoz Amillo

este Pueblo, y Mision fundada de Dñs. de la del once y 12.º de San Dia en dia, y ley: diez del mes de mayo de mill e quatro, quarenta, y ocho años, y el día 12.º de Mayo de 1712.º el Sr. General D. Bernardo Anzures de Bustamante y Fader por Comision especial que para ello tengo del Sr. Sancho de May D. Joachin Codallo, y Cabal Gov. y Capp. Gen. de este Reino de la Nueva Mex. habiendo me echo cargo, y enterado de la peticion del M. R. Comis. Delegado, y Sr. Gen. de este Cuart. y dado cumplimiento a todo lo que pide Sr. M. R. y cumpliendo con lo que manda el arto de arriba estando en esta sobredicha mision para la Posicion D. y Verdad, y deudo dar mande por aver ante mi con -

...mas con que quisieron los q. averuñados en dha
Pueblo por la parte del Sur, y Norte a quienes estando
presentes le notificó la Comisión que luego para dar dha
Posición al dho Moquinó q. con su voto al dho Pueblo
de la Sobredha Nación, y al Ministro, y q. si en algo fueran
dañificados ocurriessen, y representaron el Dño. que tubie-
ren, a que se pondieron: que en embargo de haberles Corrido
estas medidas alguna tierra mercenada, y comprada las re-
dian sin controversia alguna por ser orden superior, q. ari-
an o curra para aliger Dño. y no habiendo abido mas contra-
dición que verbalmente, y en su tenor con cargo de ella como se
me ordena; Para dar la Posición de y general: Siendo la
primera diligencia dar nombre, y advocacion a dha nueva
Nación para su perpetuidad poniendole por nombre Nra.
Señora de los Dolores, y Santa de San Día, y utendo ante
nombramiento e dho. Juntor todos los Indios de quien conver-
tidos de la dha Nación de fundadores, y su dho. ministro
quien es el P. P. Fr. Joseph Hernandez a quien Corrido
la mano y en nombre de su Mage. (Dialoget) lo Parie por
dha tierras dio, y dio en voz tenaron piedras de lancara
Yerva, y en voz alta dixeron Viva el Rey nro. Señor mu-
chas veces, y aprehendieron la dha Posición sin contra-
dición alguna: Se midieron las Seguas Concedidas con
Pueblo formal, y echado los Cordales por el viento Poniente
esta el Rio del Norte que es lindor no hubomas quedose
Cordales de a Siento, y Veynte Navas Castellanas Cada
vno q. componen todas mill quatro Sientos, y quaranta
Y para completar las que por este rumbo faltan fueren
sario aumentarlasy alas Seguas que corresponden
los bientos Norte, y Sur con igualdad para q. no
fueran perjudicados los Vecinos Españoles mer-
cenados, vno mas que otros, esto tres bientos la ti-
erra que en ellos en Ciorra es toda de Pan
Uebad Con las Comedidas de Seguas al pto.

de la tierra, y para perpetuar las memorias, y señales mande
 poner moloneras. Oñito de lo de, y Piedra de alto de un
 nombre con sus cruces de madera con suma señal de es
 tas por el Norte afrontada con la Punta de la Cañada
 que comun^{te} llaman del Agua, y por el Sur afrontada
 a la Vocada Cañada de San Fabo, y por el Oriente
 la Tierra Madre llamada de San Día en cuyos terminos
 ay las Commodidades de Pasto, Montes, Aguas, y Abitaculo
 ros en abundancia, y para mantener Ganado mayores,
 menores, y Caballado todo lo qual se le dio con libre,
 y Gen^{al} administracion a los referidos Indios noñitos Mo
 quinos que estan congregados como dñe, para q^{ta} legacion
 poris, sus hijos criados, y sucesores, que fueron lo que al pr
 sente se allaron Trescientos, y Cinquenta personas chico
 y grande, que componen setenta familias a quienes se les
 le, conied, pronuncie, y de la dñ. pacion en nombre
 de su Mage^{stad} que les sea titulo bastante para que haora
 nien ningun tiempo les sea por ninguna via ocaia
 de q^{ta} se les entrometa o Introduzca otra, persona, o
 personas en la terminos señalados, y aporucionad
 y para q^{ta} en todo tiempo conste lo que por diligenci
 de testigos y instrumentales el Cabo de escuadra An
 Armenta, y el Soldado Juan Samon, y lo firmen con la
 de mi asistencia con quien se avdne como fue de pto
 por falta de escribano real, y Publico quando ay en or
 Reyno = fecha y tiempo = do y fe =

Juan Rey?  y Pedro Sancho Fado 
 Pedro Sancho Fado 
 El Rey se remite a
 las paxes de la Tierra de Espana.

No. de = 1748 =

Don. Real Cédula de R. P. M.
Nro. f. Juan Sp. Hernandez y Galo
Maguino en la Guerra. Mu. e. P. r.
El. D. nro. f. San Antonio L. nro. Dia

~~_____~~

1715